

*Nordamerikas Forenede Stater:*

Ved Undertegnelsen af den internationale Konvention om Ophævelse af Ind- og Udførselsforbud og Ind- og Udførselsrestriktioner samt Protokollen til Konventionen skal undertegnede, Nordamerikas Forenede Staters overordentlige Gesandt og befuldmægtigede Minister i Schweiz, behørigt befuldmægtiget til at undertegne nævnte Konvention og Protokol, i Henhold til min Regerings Instruktioner erklære, at de Forenede Stater i Overensstemmelse med Konventionens Artikel 10 ikke paatager sig nogen Forpligtelse med Hensyn til Philippinerne, og at jeg undertegner Konventionen og Protokollen under følgende Forbehold og Betingelser med Hensyn til Nordamerikas Forenede Stater:

- a) Forbud og Restriktioner, som har til Formaal at udstrække til udførte Varer den i Indlandet etablerede Ordning med Hensyn til Produktion, Handel, Transport og Forbrug af disse Varer, skal ikke være forbudt ved Konventionen paa Betingelse af, at disse Forbud eller Restriktioner ikke anvendes som ét vilkaarligt Diskriminationsmiddel mellem fremmede Lande eller som en maskeret Restriktion paa den mellemfolkelige Handel.
- b) Konventionen angaar ikke de deltagende Landes Tarif- og Traktatsystemer eller Forholdsregler, som tages for at sikre Anvendelsen deraf, herunder de Forholdsregler, der er bestemt til at opveje Virkningerne af Dumping, Præmier, Subventioner, illoyale Metoder eller Handlinger med Hensyn til Udenrigshandel, urigtig Værdiangivelse eller Diskrimination.

HUGH R. WILSON.

30—I—28.

*Østrig:*

E. PFLÜGL.

8—XI—27.

*Belgien:*

J. BRUNET.

F. VAN LANGENHOVE.

8—XI—27.

*Storbritannien og Nordirland*

saavel som de Dele af det britiske Rige, som ikke er særskilte Medlemmer af Folkenes Forbund.

Jeg erklærer, at min Underskrift ikke omfatter nogen af Hans Britiske Majestæts Kolonier, Protektorater eller Territorier under hans Suzerænitet eller Mandat.

S. J. CHAPMAN.

8—XI—27.